

Gerauer Rundblick



Zeitung für Lokales | WWW.UDVM.DE | 28. Mai 2025 | KW 22 | 15. Jahrgang

MONATLICHE
GRATISZEITUNG

Sichert
Meisterfachbetrieb

Bedachungen
Dachpenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstebau

Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Die Fliesenauswahl
nach Ihrem Geschmack

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378

www.fliesen-boettiger.de

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Infos zum
Kfz-Ankauf >>

bieten Sie hier Ihr Auto an



Foto: Kreisstadt Groß-Gerau/Gerd Keim

Online-Umfrage läuft

Umgestaltung der Darmstädter Straße

GROSS-GERAU – Die Stadt Groß-Gerau lädt zur Teilnahme an einer Online-Umfrage zur temporären Umgestaltung der Darmstädter Straße ein.

Im Mittelpunkt steht die Frage, wie die seit März aufgestellten Stadtmöbel in der Innenstadt wahrgenommen werden. Interessierte können noch bis Pfingstmontag, 9. Juni 2025, ihre Eindrücke und Ideen einbringen. Der Fragebogen thematisiert unter anderem, welche Funktionen eine Innenstadt künftig erfüllen soll: Einkaufsort, Begegnungsraum oder

Erholungsfläche? Auch die Wirkung der neu gestalteten Bereiche auf das Stadtbild wird abgefragt. Die Teilnahme ist anonym und dauert rund zehn Minuten.

Beteiligungsworkshop am 3. Juni

Der Zugang zur Umfrage erfolgt über die Startseite der Stadt Groß-Gerau unter www.gross-gerau.de. Dort ist ein Banner mit Link eingebunden. Zusätzlich ist an der Infosteile am Sandböhl ein QR-Code zur Umfrage angebracht. Als weitere Beteiligungsmöglichkeit

findet am Dienstag, 3. Juni 2025, um 19 Uhr ein öffentlicher Workshop zur zukünftigen Gestaltung der Innenstadt im Stadtmuseum Groß-Gerau statt. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die ihre Ideen und Wünsche zur Innenstadtentwicklung einbringen möchten. Zur besseren Planung wird um Anmeldung gebeten – ein entsprechendes Anmeldeformular ist ebenfalls auf der städtischen Website verfügbar. (RED/PSGG)

Weitere Informationen und der Zugang zur Umfrage www.gross-gerau.de

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

**GUTE KÜCHEN
KAUFT MAN HIER.**

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m² Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20

**KÜCHEN
WELT**

Heidenreich's
Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

Hier könnte Ihre Anzeige stehen

Angelika Giesche
Tel. 06155 8774545
angelika.giesche@udvm.de

Buch Tipp!

Seelenvulkan
Roman einer Depression
Jutta Spillne Schütz

236 Seiten
Softcover
19,80 Euro

Ulrich Diehl Verlag • Marktplatz 3, Darmstadt • info@udvm.de

Der nächste Gerauer Rundblick erscheint
am 11. Juni 2025



www.**DA.news**

Meine Sprache. Meine Region. Meine News.

Nachrichten aus Ihrer Region – mit einem Klick in 12 Sprachen übersetzt. Ohne Paywall.



Ulrich Diehl Verlag

KFZ BAR ANKAUF**Alle Fahrzeuge**

PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer,
Traktoren, Bagger.

Alles anbieten!

(Baujahr, Km, Zustand egal).

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988

0173 - 3087449

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile etc. für Export,
Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles
anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/ 7187 2306

06258/5089921

Kaufe alle Wohnwagen, Wohnmobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle bar und Höchstpreise! Tel. 0151-71872306, 06258-5089921

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln Tel. 0174-6004673

Impressum**Gerauer Rundblick**

Erscheinungsweise:
monatlich mittwochs

Kostenlos an alle Haushalte in

Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenau, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt, Goddelau

Vertrieb:

Hundal Direktwerbung
Hans-Böckler-Str. 22, 63179 Obertshausen

Herausgeber:

Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 44
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:

Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoreaktion:

Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-29

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme

(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.

Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:

info@udvm.de

Für redaktionelle Texte:

redaktion@DA.news

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2025.

Satz:

Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH

Druck: HAAS Druck GmbH, Dudenstr. 12-26,

68167 Mannheim

Gesamtauflage: 27.000 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:

montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal

www.werbung-im-briefkasten.de.



Natur, Kultur und Geschichte auf Mallorca

Odenwaldklub Groß-Gerau wandert auf der Baleareninsel

GROSS-GERAU – Einblicke in Mallorcas Natur, Kultur und Geschichte prägten den diesjährigen Wanderurlaub des Odenwaldklubs (OWK) Groß-Gerau. 28 Mitglieder waren Mitte Mai auf der Baleareninsel unterwegs – mit Tagesetappen in zwei Gruppen von jeweils rund 35 und 50 Kilometern.

Die Reise begann mit einer gemächlichen Erkundung der Hauptstadt Palma. Beeindruckt zeigten sich die Teilnehmenden von der Kathedrale Santa Maria und den kulinarischen Eindrücken in der größten Markthalle der Insel, dem Mercat de l'Olivar.

In der Region Andratx führte eine Route durch Terrassenfelder mit Mandel- und Johannisbrotbäumen. Höhepunkt der Etappe war



Ingrid und Reiner kosten saftige Orangen.

Foto: OWK

ein Picknick mit typischen mallorquinischen Spezialitäten, das mitten im Wald serviert wurde. Nach dieser Stärkung ging es hinab zum Fischerort San Telmo.

Ein weiterer Wandertag folgte dem historischen Weg des Erz-

herzogs Ludwig Salvator mit Einblicken in alte Kalköfen und Kohlemeiler. Ziel war Valldemossa mit seinen bunt bemalten Kacheln, die Geschichten über die Heilige Catalina Thomás erzählen. Im Gebiet der Serra de Tramuntana führte

eine Tour vom Mirador de ses Barques hinab nach Fornalutx. Nach einem Stopp in dem malerischen Bergdorf folgte der Weg durch Zitronenhaine bis nach Sóller. Dort war eine Fahrt mit dem „Roten Blitz“ nach Palma ein besonderes Erlebnis.

Die Abschlusswanderung verlief an der Steilküste von Llucmajor – vorbei am Leuchtturm von Cabo Blanco bis zur Badebucht Cala Beltran. 144 Steinstufen später wartete ein weiteres Picknick auf die Teilnehmenden, bevor es zurück zum Quartier in Peguera ging. Wanderwartin Beate Bolbach bedankte sich am Ende der Reise bei Peter Jung und Irmgard Ehrhard für die Organisation. Insgesamt legten die Gruppen rund 35 bzw. 50 Kilometer zurück.

(RED/OWK)

Genussvolle Radtour zum Spargelhof

Schlemmen in Weiterstadt und Besuch der Keller-Ranch

GROSS-GERAU – Die Radgruppe des Odenwaldklubs (OWK) Groß-Gerau unternahm kürzlich eine rund 38 Kilometer lange Tour zum Spargelhof Lipp in Weiterstadt.

Bei bestem Frühlingwetter machten sich 21 Teilnehmende auf den Weg, geführt von Martin Dammel, unterstützt von Manfred Göbel und Birgit Jüngling. Startpunkt war die Schutzhütte an der Mönchbruchschneise. Von dort aus führte die Route über Worfelden und das Braunshardter Tännchen durch blühende Landschaften bis zum Spargelhof. Unterwegs sorgten bunte Blumen und Vogelgezwitscher für ein naturnahes Erlebnis.

Am Ziel angekommen, wurde in geselliger Runde im Hofrestaurant geschlemmt. Neben dem kulinarischen Genuss stand auch der Austausch in entspannter Atmosphäre im Mittelpunkt.

Besuch auf der Keller-Ranch

Auf der Rückfahrt legte die Gruppe einen Zwischenstopp an der Keller-Ranch ein – einem Gnadenhof für Tiere bei Weiterstadt. Die großzügigen Gehege mit Ponys, Ziegen und anderen Tieren wurden interessiert erkundet. Über Klein-Gerau und Groß-Gerau ging es schließlich weiter nach Nauheim. Sogar ein



Reh wurde unterwegs auf einem Feld gesichtet.

Am Ende der Tour bedankten sich die Teilnehmenden bei der Rad-

organisation. Die OWK-Radlerinnen und -Radler kehrten nach einem sonnigen Tag mit vielen Eindrücken wohlbehalten nach Hause zurück.

(RED/OWK)

Geburtstage 2025

Groß-Gerau

Donnerstag, 29. Mai:

Werner Schwinning 75 Jahre

Franz Josef Ecker 75 Jahre

Freitag, 30. Mai:

Thambirajah Rajanayagam 75 Jahre

Edeltraud Wenchel-Kalbfleisch 75 Jahre

Samstag, 31. Mai:

Doris Weiter 80 Jahre

Sonntag, 1. Juni:

Peter Manig 70 Jahre

Montag, 2. Juni:

Mohandas Methew 75 Jahre

Rolf Birkenmeyer

Dienstag, 3. Juni:

Corrado Misseri 70 Jahre

Donnerstag, 5. Juni:

Abdul Hameed 80 Jahre

Freitag, 6. Juni:

Ulla M. Blohberger 70 Jahre

Samstag, 7. Juni:

Kerstin Daum 70 Jahre

Montag, 9. Juni:

Stefan Glatz 70 Jahre

Dienstag, 10. Juni:

Roland Wagner 75 Jahre

Josef Cerny 90 Jahre

Wir gratulieren

Mittwoch, 11. Juni:

Harald Wenner 80 Jahre

Wallerstädten**Mittwoch, 4. Juni:**

Gertrud Krause 95 Jahre

Sonntag, 8. Juni:

Nelca Gökcer 75 Jahre

Dienstag, 10. Juni:

Ewald Gierlich 75 Jahre

Brigitte Sommerfeld 70 Jahre

Dornheim**Freitag, 30. Mai:**

Ingrid Nees 75 Jahre

Dienstag, 3. Juni:

Luc Andre Ollivaud 70 Jahre

Freitag, 6. Juni:

Edeltraud Maier 70 Jahre

Sonntag, 8. Juni:

Gisela Schlosser 75 Jahre





Wespen, Hornissen und Co.

Vortrag der Unteren Naturschutzbehörde in Groß-Gerau

GROSS-GERAU – Was tun, wenn sich ein Wespennest am Haus befindet oder Hornissen in den Garten einziehen?

Um mehr Verständnis für diese oft missverstandenen Tiere zu schaffen und mögliche Ängste abzubauen, lädt die Untere Naturschutzbehörde des Kreises Groß-Gerau am Montag, 2. Juni 2025, von 18 bis ca. 20 Uhr zu einem kostenlosen Vortrag in den Georg-Büchner-Saal des Landratsamts ein.

Referentin Brigitte Martin wird anschaulich erklären, wie Wespen, Hornissen und andere fliegende Insekten leben, warum sie so wichtig für das Ökosystem sind und wie man sich bei Begegnungen am besten verhält – ohne sich oder die Tiere zu gefährden.

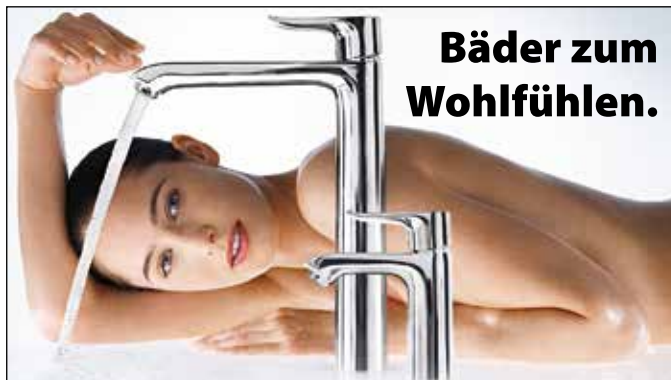
Richtiges Verhalten erlernen

Besonderes Augenmerk liegt auch auf dem Umgang mit der Asiatischen Hornisse. Die Veranstaltung richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die mehr über das Zusammenleben mit Wespen und Hornissen erfahren möchten. (RED/PSGG)

Anmeldungen sind bis Freitag, 30. Mai, online www.kreisgg.de/umwelt/naturschutz oder telefonisch unter 06152 989-85755 (Bianca Lukas) möglich.



Foto: Herbert Zettl



Bäder zum Wohlfühlen.



Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim
06152-62409 | www.hackgmbh.de



Feuchte Wände?

Wir legen Ihr Mauerwerk trocken – GARANTIERT!
Kein Ausgraben. Keine Putzkosmetik. 10 Jahre Garantie.
Fragen Sie uns: Wir sind die Experten – seit 40 Jahren!

URSAL®
Abdichtungstechnik GmbH

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt
Telefon 06151-314626 · www.ursal.de

Lauf gegen Depression

Jubiläumslauf in der Fasanerie Groß-Gerau

GROSS-GERAU – Am Sonntag, 1. Juni 2025, findet in der Fasanerie in Groß-Gerau der 12. Lauf gegen Depression statt – in diesem Jahr verbunden mit dem 20-jährigen Jubiläum des veranstaltenden Bündnisses gegen Depression im Kreis Groß-Gerau.

Die Kreisstadt Groß-Gerau unterstützt den Lauf als Kooperationspartner gemeinsam mit der Abteilung Langstreckenlauf des Turnvereins 1846 e.V. Groß-Gerau. Der Lauf beginnt um 11.30 Uhr, die Anmeldung und Ausgabe der Startarmbänder erfolgt zwischen 10:30 und 11:15 Uhr im Schloss Dornberg (Kreisvolkshochschule). Die rund 1,5 Kilometer lange Runde durch die Fasanerie kann beliebig oft und in eigenem Tempo gelaufen, gewalkt oder spaziert werden – ohne Wettkampfcharakter. Willkommen sind Menschen jeden Alters und Fitnessniveaus – jeder Schritt zählt.

Im Anschluss lädt ein buntes Fest im Schloss Dornberg zum Verweilen ein. Besucherinnen und Besu-

cher erwartet ein vielseitiges Programm mit Live-Musik von „Chic Times“, Tanzauftritt der Clogging-Gruppe „No Limits“ des TV 1846 Groß-Gerau, Spiel & Spaß für Kinder mit dem „Rotzfrechen Spielmobil“ der SJD – Die Falken Darmstadt e.V. sowie Infostände rund um das Thema Depression.

Ein kostenfreie Online-Anmeldung ist noch bis zum 29. Mai 2025 unter www.bgd-gg.de möglich. Spontaner Teilnehmende zahlen 5 Euro Startgebühr (zugunsten der Bündnisarbeit), Kinder und Jugendliche starten grundsätzlich kostenlos.

Bürgermeister Jörg Rüdtenklau betont: „Der Lauf gegen Depression ist ein wichtiges Zeichen für Zusammenhalt, Offenheit und Bewegung – im wörtlichen wie im übertragenen Sinne. Wir sind stolz darauf, Teil dieses Engagements zu sein.“

Mit dem Lauf wird das öffentliche Bewusstsein für Depression, Hilfsangebote und psychische Gesundheit im Kreis Groß-Gerau gestärkt. (RED/PSGG)

Weitere Informationen gibt es unter www.bgd-gg.de



Herbstsemester 2025
Jetzt anmelden:
www.kvhsgg.de

vhs
Kreisvolkshochschule
Groß-Gerau

☎ 06152 1870-0

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar Tel. 06158-6086991, 0173-3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

03. JUN 2025

08 – 16 Uhr



Sie finden uns in der Dostojewski-straße 5, Wiesbaden

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER SCHMERZ-TAGES KLINIK

Vorstellung der interdisziplinären Schmerztagesklinik, Anmeldung mit Möglichkeit der Terminvergabe, Entspannungstherapien, physiotherapeutische Therapieansätze mit Mitmachgelegenheit, ärztliche Erstinformation, Psychologie und Achtsamkeitsübung, Freies Malen, Vorstellung Aromatherapie und Genusstherapie



asklepios.com/wiesbaden

Auch per **WhatsApp:**
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



Durchatmen im Auto – der Pollenfilter macht den Unterschied

Autohaus Iser empfiehlt Filtercheck vor der Urlaubsfahrt

Wenn im Frühling und Sommer die Natur aufblüht, beginnt für viele Menschen die Leidenszeit: tränende Augen, laufende Nase und ständiges Niesen – typische Symptome einer Pollenallergie. Was viele nicht wissen: Auch im Auto kann sich die Belastung durch Pollen und Feinstaub erheblich auf das Wohlbefinden auswirken. Der Innenraumfilter, oft auch Pollenfilter genannt, spielt dabei eine entscheidende Rolle.

„Gerade in der Hauptblütezeit merken viele Kundinnen und Kunden, wie wichtig ein funktionierender Pollenfilter ist“, erklärt Yannik Lortz, Verkaufsleiter beim Autohaus Iser in Riedstadt. „Wer hier regelmäßig einen Check oder Wechsel durchführen lässt, kann die Luftqualität im Fahrzeug deutlich verbessern – besonders bei längeren Fahrten.“

Der Innenraumfilter schützt nicht nur Allergiker, sondern filtert auch Feinstaub, Rußpartikel und unangenehme Gerüche. Besonders bei Fahrzeugen mit Klimaanlage ist ein funktionierender Filter wichtig, da hier die Luft aus dem Motorraum direkt ins Wageninnere geleitet wird. Ein verschmutzter oder verstopfter Filter kann die Luftzufuhr verringern, die Klimaanlage überlasten und zu beschlagenen Scheiben führen.

Ein Check lohnt sich also nicht nur für Allergiker – sondern auch mit Blick auf die Urlaubsplanung. „Wer eine längere Reise plant oder mit Kindern unterwegs ist, sollte den Filter vorab prüfen lassen“, rät Yannik Lortz. „Gerade auf Autobahnfahrten



oder bei Staus kann die Belastung durch schlechte Luft im Wageninneren stark ansteigen.“ Ein frischer Filter sorgt hier für mehr Komfort – und Sicherheit.

Das Autohaus Iser bietet für viele Modelle einen schnellen und kostengünstigen Filtercheck oder Austausch an. Dabei wird nicht nur der Pollenfilter überprüft, sondern auf Wunsch auch gleich die gesamte Klimaanlage gewartet – ein sinnvoller Service vor Beginn der heißen Monate.

red/as

Terminvereinbarungen für einen Pollenfilter-Check sind telefonisch oder direkt vor Ort im Autohaus Iser in Riedstadt möglich.

Welche Pollenfilter gibt es im Auto?

Ein Überblick über die wichtigsten Filtertypen

Faserfilter (Standardfilter)

Der klassische Innenraumfilter besteht aus Vlies- oder Papiermembran und entfernt zuverlässig Staub, Pollen, Insekten und grobe Partikel. Er schützt auch die Klimaanlage vor Verschmutzungen. Gasförmige Schadstoffe und Gerüche werden jedoch kaum gefiltert.

Aktivkohlefilter (Kombifilter)

Diese Filterart besitzt zusätzlich eine Schicht aus Aktivkohle. Sie filtert neben Partikeln auch Stickoxide, Ozon, Schwefeldioxid und unangenehme Gerüche aus der Luft. Besonders empfehlenswert für Menschen mit empfindlichen Atemwegen – und oft einfach gegen den Standardfilter austauschbar.

HEPA-Filter (High Efficiency Particulate Air)

Der Hochleistungsfilter entfernt über 99,95 % aller Partikel – selbst ultrafeine Schadstoffe, Ruß, Bakterien und Viren. Ideal für höchste Luftreinheit, allerdings wegen seiner Größe nicht für alle Fahrzeuge geeignet.

Wechselintervall:

Einmal jährlich (idealerweise im Frühling) oder alle 20.000 bis 30.000 Kilometer. Bei der Wahl des richtigen Filters fragen Sie das Experten-Team vom Autohaus.

Mitsubishi Neuwagen





Führerschein-Umtausch nicht vergessen

Autohaus Iser rät: Gültigkeit von Führerschein, Ausweis und Reisepass rechtzeitig prüfen

Egal ob Sommerurlaub mit dem Mietwagen oder Wochenendtrip in die Nachbarländer – wer mit dem Auto ins Ausland reist, sollte seine Dokumente rechtzeitig überprüfen. Besonders wichtig: der Führerschein. Denn viele ältere Führerscheine verlieren nach und nach ihre Gültigkeit. Ein rechtzeitiger Umtausch in den neuen EU-Führerschein kann nicht nur Bußgelder vermeiden, sondern sorgt auch bei der Mietwagenausgabe oder Polizeikontrollen für reibungslosen Ablauf.

Die Grundlage dafür ist die sogenannte Dritte EU-Führerscheinrichtlinie: Danach müssen alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden – ob grauer Lappen, rosafarbene Pappe oder weiße Plastikkarte – bis spätestens 2033 gegen den fälschungssicheren EU-Führerschein im Scheckkartenformat getauscht werden.

Fristen gelten gestaffelt – nächste Umtauschfrist 19. Januar 2026

Damit die Behörden nicht überlastet werden, gilt ein gestaffelter Zeitplan. Entscheidend ist entweder das Aus-

stellungsjahr des Führerscheins oder – bei alten Führerscheinen – das Geburtsjahr der Fahrerlaubnisinhaberin oder des Fahrerlaubnisinhabers. Die nächste wichtige Umtauschfrist ist der 19. Januar 2026 und betrifft Führerscheine mit Ausstellungsjahr 1999 bis 2001. Wer seinen Führerschein bis dahin nicht umtauscht, riskiert, ohne gültige Fahrerlaubnis unterwegs zu sein – auch innerhalb Deutschlands.

Die genauen Fristen lassen sich einfach online oder bei der zuständigen Fahrerlaubnisbehörde am Wohnort nachlesen. Wichtig: Es empfiehlt sich, frühzeitig einen Termin für den Umtausch zu vereinbaren – besonders vor der Urlaubssaison.

Noch gültig – aber nicht immer anerkannt

Zwar sind die alten Führerscheine formal innerhalb der EU und des EWR noch gültig, doch in der Praxis kommt es immer wieder zu Problemen: Einige Autovermieter oder ausländische Polizeibehörden erkennen die alten Dokumente nicht an. Das kann zu unnötigen Diskussionen, Verzögerungen oder sogar Bußgeldern führen.

„Gerade im Urlaub möchte man sich nicht mit unnötigem Papierkram oder Missverständnissen herumschlagen“, sagt Yannik Lortz, Verkaufsleiter beim Autohaus Iser in Riedstadt. „Deshalb empfehlen wir, den Führerschein rechtzeitig zu prüfen und gegebenenfalls umzutauschen – das spart Nerven und schafft Sicherheit.“

International unterwegs? Zusätzlicher Führerschein nötig

Wer eine Reise außerhalb Europas plant – etwa in die USA, nach Kanada oder Australien – benötigt neben dem EU-Führerschein meist einen internationalen Führerschein. Dieser ist bis zu drei Monate gültig und wird bei vielen Mietwagenfirmen und Polizeikontrollen im Ausland verlangt. Wichtig: Der internationale Führerschein ist nur in Verbindung mit dem EU-Führerschein gültig – wer also noch den alten rosa oder grauen Führerschein besitzt, kann keinen internationalen Führerschein beantragen, ohne vorher den Umtausch vorzunehmen.

Auch Personalausweis und Reisepass rechtzeitig prüfen

Nicht nur beim Führerschein lohnt sich ein Blick auf das Ablaufdatum. Auch Personalausweis und Reisepass sollten rechtzeitig vor Reiseantritt auf ihre Gültigkeit überprüft werden. In einigen Ländern muss der Pass bei Einreise noch mindestens sechs Monate gültig sein.

„Diese kleinen Vorbereitungen machen den Unterschied zwischen einem entspannten Start in den Urlaub und unnötigem Stress“, betont Yannik Lortz. Das Team des Autohauses Iser weist daher besonders in den Sommermonaten auf diese Themen hin – denn zur sicheren Reise gehört nicht nur ein technisch einwandfreies Fahrzeug, sondern auch die richtigen Dokumente. red/as



Werkstatt





Brühl & Partner
IMMOBILIEN

Ihr Familienmakler

Ihr regionaler Familienmakler für Mainz,
Rhein Hessen und das Bad Kreuznacher Land

**Sicher, schnell und unkompliziert verkaufen Sie mit uns,
oft 100% diskret – 3-4 Familien kaufen über uns jeden Monat
ihr neues Zuhause**

Wir gestalten Ihren **Immobilienverkauf zielführend und sicher**, sorgen mit unserer Kompetenz für einen **marktgerechten Verkaufspreis** und bringen Käufer mit Wertschätzung und Sympathie – sehr zur Freude Ihrer langjährigen Nachbarn.

Mit sehr viel persönlicher Hingabe und Einsatz, wickeln wir auch Ihren **Verkauf zuverlässig** und zur Zufriedenheit von beiden Parteien ab – ein **rechtssicherer und lückenloser Kaufvertrag** garantiert, dass nur vor der Beurkundung verhandelt wird und nicht mehr danach – **Schutz für beide Parteien**.

Den **Markt und die Wertigkeit unserer Region** kennen wir durch unsere jahrelange Tätigkeit und aus persönlicher

Erfahrung **seit über 10 Jahren** – nur so kann eine ehrliche Einschätzung der Marktsituation und Möglichkeiten stattfinden.

Ihre **Verkaufsabwicklung ist und bleibt bei uns Chefsache** – vom Erstkontakt und der Objekt-aufnahme bis zur erfolgreichen Vertragsunterschrift beim Notar und der Objektübergabe.

Für einen **schnellen und unkomplizierten Verkauf** kennen wir die richtigen Ansprechpartner und sorgen für **direkte Wege und zügige Abwicklung**.

Die intensive, ehrliche und langjährige Betreuung sorgt für eine wirkliche Bindung unserer Kunden. **Eine große Anzahl von Familien mit fester Kaufabsicht wartet auf ein passendes Objekt** – oftmals läuft die Vermarktung

nur intern (diskret) über unsere Kartei ab – **vorgeprüfte Kunden betreten Ihr Zuhause und keine Immobilientouristen**.

Diskretion ist Ihnen wichtig? Dann läuft die Vermarktung nur über unsere Kartei.

Selbstverständlich bieten wir auch den **Zugang zu allen bekannten Werbeportalen und Printmedien** – die Möglichkeiten der Vermarktung besprechen wir gemeinsam mit Ihnen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0172-65 47 813 oder unter 06131-30 44 971.

Gerne auch abends oder am Wochenende.

Luisa Brühl & Thomas Hiltl



LUISA BRÜHL
Inhaberin

Als Maklerin mit Herz liebe ich die langfristige Betreuung meiner Kunden.

Mobil 0172 - 65 47 813
Telefon 06131 - 30 44 971

info@bruehlpartner.de
www.bruehlpartner.de

- ✓ Geprüfte Kunden mit gesicherter Finanzierung warten auf unseren Anruf
- ✓ **Chefbehandlung** = kurze Wege = schnelle und zielgerechte Abwicklung
- ✓ Inhabergeführt und unabhängig
- ✓ Kostenlose Wertindikation für Ihre Immobilie
- ✓ 12 Jahre gewachsene Kenntnisse und ein Netzwerk von Partnern → Finanzierung, Architekt, Notar, Ämter, Gutachter, Handwerk, Umzug
- ✓ Wir übernehmen anfallende Kosten für die erfolgreiche und schnelle Vermarktung, bei Verkauf wird die vereinbarte Provision für den Verkäufer und Käufer fällig
- ✓ Auf Wunsch läuft die Vermarktung diskret nur über unsere Kundenkartei

Erfahrungsberichte und Stimmen unserer Kunden



Also alles, was Brühl und Partner Immobilien verspricht wird auch gehalten. Die Beratung sowie die Betreuung auch nach dem Kauf ist vom aller Feinsten. Man muss Glück haben an so jemanden zu kommen, der sich von A-Z um alles kümmert. Nochmals vielen Dank für alles.



Äußerst freundlicher Kontakt und jederzeit erreichbar. Unser Haus wurde hinsichtlich der Verkaufsmöglichkeiten richtig eingeschätzt und innerhalb sehr kurzer Zeit verkauft. Alle unsere

Wünsche und Vorstellungen wurden berücksichtigt. Wir können Frau Brühl und Herrn Hiltl bestens weiter empfehlen.



Endlich mal eine positive Erfahrung! Service in hoher Qualität und mit einem gehörigen Schuss Sympathie! Auch wenn das erste mit Frau Brühl besichtigte Objekt nicht so ganz gepasst hat, freuen wir uns auf die nächsten Angebote! Die Kommunikation mit Brühl & Partner erfolgt – nicht zuletzt durch Herrn Hiltl's außerordentliches Engagement – sehr zeitnah, individuell und umfangreich.

Offenheit bzgl. der vorgestellten Immobilie und ihrer Tops & Flops sowie eine hohe Kompetenz im Bezug auf Immobilien und das ganze Drumherum – wie gesagt, wir freuen uns auf die nächsten Angebote!



Wohlfühlfaktor in Mainz, Rhein Hessen

Erfahren, fachliche Kompetenz, Pünktlichkeit, ansprechende und hochwertige Exposés, Anliegen werden schnell und sorgfältig bearbeitet, eben dienstleistungsorientiert.

Zögern Sie auch abends oder am Wochenende nicht mit einem Anruf!
Luisa Brühl (Inhaberin) | **Mobil: 0172-6547813** | **Tel.: 06131-3044971**

OBJEKTE & INFOS: WWW.BRUEHLPARTNER.DE / INFO@BRUEHLPARTNER.DE

... bei Schiffsreisen lieber gleich zum Profi!

Zeit für eine Auszeit!



CUNARD

Willkommen an Bord - Willkommen bei Cunard!

185 Jahre Cunard - 185 US\$ Bordguthaben pro Kabine zusätzlich!*

Neben dem Bordguthaben das Sie für Ihre gewünschte Kabine/Suite im Premium-Preis erhalten - setzt Cunard noch das Geburtstags-Bordguthaben ob drauf!

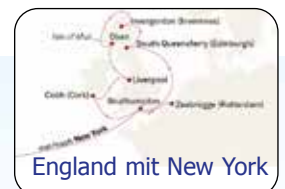
* Bei ausgewählten Reisen und Buchung bis 2. Juni 2025

Queen Anne - Weltreise ab/bis Hamburg
6. Januar 2026 bis 2. Mai 2026

- z.B. Princess Suite mit Balkon ab 41.020,- Euro/p.P.
bei Doppelbelegung - oder eine der schönen Teilstrecken



Queen Mary 2 - einige Beispiele von interessanten Routen



Queen Victoria - nur eine kleiner Vorgeschmack



Queen Elizabeth - traumhaft, schöne Ziele



www.cruises4you.de oder Tel. 0 61 51 - 27 31 42

Wie wäre es mit einer luxuriösen Auszeit - einmal um die ganze Welt oder als Teilstrecke zum Energie tanken!
.. das haben Sie sich verdient! Die dargestellten Routen sind nur einige Beispiele für die vielen traumhaften Reisen mit Cunard
- wir beraten Sie gerne persönlich hierzu! Rufen Sie gleich an!

Ahoi - Ihr Team von Cruises4you Tel. 0 61 51 - 27 31 42

Postalische Anschrift: Gewinnstr. 2, 64367 Mühlital

Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Große Auswahl – Gebrauchtwagen aller Marken

Kia XCeed Platinum 1.6

Kilometerstand 48.455 km
Erstzulassung 10.03.2021
Leistung 150 kW/ 204 PS
Farbe Blue Flame met.
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 22.990€



Ausstattung:
• Lichtsensor • Abstandstempomat • Querverkehrswarnung • USB
• Einparkhilfe vorne/hinten • Elektr. Heckklappe • Navigationssystem
• Sitzheizung • DAB Radio • Fernlichtassistent • Grüne Plakette • ABS

Mitsubishi Colt Top Hybrid

Kilometerstand 4.008 km
Erstzulassung 06.11.2023
Leistung 105 kW/ 143 PS
Farbe AURORA-ROT
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 22.490 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Notrufsystem • Navigationssystem • Klimaautomatik
• Einparkhilfe vorne/hinten • Abstandstempomat • DAB Radio • ABS
• Sitzheizung • Fernlichtassistent • Grüne Plakette • Regensensor • ESP

Mitsubishi Outlander PHEV

Kilometerstand 82.610 km
Erstzulassung 22.01.2021
Leistung 99 kW/ 135 PS
Farbe Dynamik-Rot
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 20.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Allrad
• Rückfahrkamera • Regensensor • Sitzheizung • DAB Radio • ABS • USB
• Tempomat • Grüne Plakette • Freisprecheinrichtung • Standheizung

Hyundai i30 1.5 Pure

Kilometerstand 9.787 km
Erstzulassung 03.05.2024
Leistung 81 kW/ 110 PS
Farbe Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 19.590 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Fernlichtassistent • 2-Zonen- Klimaautomatik • ABS
• Einparkhilfe hinten • Aufmerksamkeitsassistent • Radio • Bluetooth
• Freisprecheinrichtung • Grüne Plakette • Regensensor • Tempomat

Kia Ceed Vision 1.4 DCT

Kilometerstand 176.264 km
Erstzulassung 27.08.2021
Leistung 103 kW/ 140 PS
Farbe Pentametal
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin

Preis 16.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Spurhalteassistent • ESP
• Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
• Sitzheizung • Grüne Plakette • Tempomat • Abstandswarner • USB

Hyundai i20 1.0 T-GDI Trend

Kilometerstand 20.108 km
Erstzulassung 08.04.2024
Leistung 74 kW/ 101 PS
Farbe Mangrove Green
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 17.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Fernlichtassistent • Klimaanlage • Notrufsystem • ABS
• Einparkhilfe hinten • Aufmerksamkeitsassistent • DAB Radio • ESP
• Regensensor • Grüne Plakette • Bluetooth • Freisprecheinrichtung

Hyundai i10 1.0 Trend

Kilometerstand 11.142 km
Erstzulassung 25.06.2024
Leistung 46 kW/ 63 PS
Farbe Lucide Lime
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 14.790 €



Ausstattung:
• Spurhalteassistent • Klimaanlage • Lichtsensor • Tempomat • ABS
• Aufmerksamkeitsassistent • Fernlichtassistent • DAB Radio • USB
• Grüne Plakette • Bordcomputer • Freisprecheinrichtung • ESP

Ford Focus Turnier 1.5 Trend

Kilometerstand 77.187 km
Erstzulassung 03.09.2019
Leistung 70 kW/ 95 PS
Farbe Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Diesel

Preis 12.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Klimaanlage • Bluetooth • Notbremsassistent • ABS
• Spurhalteassistent • Verkehrszeichenerkennung • DAB Radio • ESP
• Regensensor • Grüne Plakette • Bordcomputer • Tempomat • A+

Mitsubishi Space Star 1.2 Select

Kilometerstand 29.269 km
Erstzulassung 13.09.2023
Leistung 52 kW/ 71 PS
Farbe Island-Weiß
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 10.990 €



Ausstattung:
• Lichtsensor • Klimaanlage • Bremsassistent • ABS • Servolenkung
• Start-Stop-Automatik • Bordcomputer • Regensensor • DAB Radio
• Tagfahrlicht • Freisprecheinrichtung • DAB Radio • Grüne Plakette

Peugeot 208 Style

Kilometerstand 63.452 km
Erstzulassung 28.03.2018
Leistung 60 kW/ 82 PS
Farbe Rubi metallic
Getriebe Schaltgetriebe
Kraftstoffart Benzin

Preis 9.490 €



Ausstattung:
• Panoramadach • Klimaanlage • Lichtsensor • Notbremsassistent
• Einparkhilfe hinten • Sitzheizung • Tempomat • MP3 Radio • ABS
• Grüne Plakette • Bordcomputer • Freisprecheinrichtung • USB • ESP

MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI COLT BASIS
statt 18.290 €¹
nur 15.990 €²

GANZ VORNE DABEI!

Der COLT wurde von der AUTO BILD als „Bestes Importauto 2024“ in der Kategorie Kleinwagen³ ausgezeichnet.

COLT BASIS 1.0 49 kW (67 PS) 5-Gang
Energieverbrauch 5,31/100 km Benzin;
CO₂-Emission 119 g/km; CO₂-Klasse D;
kombinierte Werte.**

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten. **2** | Unser Hauspreis COLT BASIS 1.0 49 kW (67 PS) 5-Gang, solange Vorrat reicht. **3** | Quelle: AUTO BILD (#7/2025)

**Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

AUTOHAUS *ISER*
RIEDSTADT

Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-
Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

• Gebrauchtwagenankauf im Autohaus Iser:

- Transparenter und fairer Ankauf.
- Verbindliche Preise nach Fahrzeugbewertung.
- Schnelle Auszahlung per Überweisung oder bar (nach Terminabsprache).

• Kontaktmöglichkeiten:

- Telefon: 06158 82245-0
- E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de
- Ankaufformular online: www.autoiser.de (Menüpunkt „Kontakt“).

• Ablauf:

- Persönlich vorbeikommen oder online Kontakt aufnehmen.
- Fahrzeugbewertung vor Ort: technischer und optischer Zustand wird ermittelt.
- Ankaufspreis wird direkt genannt.

Zum Autoankauf

